

LO VENDRELLENCH

SETMANARI COMARCAL DEL BAIX PANADÉS

Número corrent, 10 céntims.

Número atrassat, 20 céntims.

PREUS DE SUSCRIPCIÓ

VENDRELL... 1'50 pessetas trimestre.
FORA... 1'75 » »
EXTRANGER... 2 » »

PAGO ANTICIPAT

Redacció y Administració

Carrer del Teatre, núm. 18.

Anuncis, remittits y reclams, á preus convencionals.

No s'admeten escrits sense firma.

NO 'S TORNAN LOS ORIGINALS

GRAN FARMACIA

Carrer de Sant Sebastià, número 4.-VENDRELL

Despatx esmeradíssim al nivell de las mellors de las grans poblacions. Existència dels preparats més moderns.

BRAGUERS Y ALTRES APARATOS D' APLICACIÓ MÈDICA

M. TRAYNER

En la temporada de fredors, es necessari prevenirse tota persona mes ó menos delicada de las vias respiratorias, al efecte, donchs, es molt convenient lo pendrer durant l'hivern lo

LICOR DE BREA O QUITRA TRAYNER

medicament especial y de grans resultats contra lo catarro pulmonar, irritacions de coll ab tos ó sen-se ella, accesos asmàtics, bronquitis, laringitis agudas y cròniques. També produeix bons efectes en las malalties de la orina, enfermetats de la pell, brians y altres.—Preu: 1'50 Ptas.

Guanos marca

EL GALLO y PILKINGTON

MATERIAS PRIMERAS PER ABONO

Representant de la

Farina francesa DULEY

Gran aliment pera tota classe de bestia y gallinam

TURTO DE COCO

Barrejant 2 parts de TURTO DE COCO y 1 de farina DULEY, s'obté lo millor pinso conegut

MAGATZEN DE GRANS de

JOSEPH VILANOVA

Montserrat, 11 y 13.—VENDRELL

Avis als comerciants

Se lloga el magatzem situat en lo carrer de Casas Novas que fins ara ha tingut llogat lo comerciant de vins don Jaume Galtés de Vilafranca.

Per informes l'advocat d'aquesta vila D. Francisco Vidal y Socías.

PERE SIMÓ ROMEU

Cirurgià Dentista

de la Facultat de Medicina de Sant Carlos de Madrid y ex-ajudant del gabinet del Dr. Subirana de Madrid

Ofereix sos serveys al públich.

Carrer de la Baxada, 9.—VENDRELL

DEVOCIONARIS

El Catalá Devot, La Santa Missa y La bona mort per Mossen TOMAS D' AQUINO RIGUALT, Prebete.

Se venen al preu de UNA PESSETA cada un encuadernat elegantment.

ALMANACHS

Bailly-Bailliere

La Esquilla de la Torratxa

El Eco de la Moda

Lo primer se ven á 1'50 ptas, y 'ls dos últims á UNA pesseta.

De venda tot en la impremta d'aquest periódich.

PRESTAMS desde 25.000 á 250.000 pessetas

Informará l'advocat d'aquesta vila don Modesto Alvarez.

Casa en venta

Se ven la senyalada ab lo número 18 del carrer Barceloneta Alta, d'aquesta vila.

Per informes dirigirse á Joseph Ivern, carrer del Sol, «Café del Progreso».

Missatge

endressat per la UNIÓN CATALANISTA al Honorable Sr. President de la República del Transvaal

A Vos, l'Ilustre President de la República del Transvaal; á Vos, lo Primer Magistrat d'aquell poble masle que ab tanta abnegació lluyta per la seva independència; á Vos, digníssim Ciudadá d'un Estat lliure exemple de virtuts cívicas que no han pogut ser doblegadas per los titànichs esforços del gran poderós que vol imposarvos lo seu jo. Vos, Honorable Krüger, la «Unión Catalanis-

ta», en nom dels fills de la terra catalana, devots de la Llibertat dels Pobles y dels grans principis del Bé y de la Justícia, vos fa present del entusiasme y admiració que pera 'l vostre poble senten, y al arribar Vos á las platjas d' Europa, vos diu: SALUT.

La gegantina lluyta que sosteniu contra l' inmens poder del Imperi Britànic, que adhuc als instants d' admirables triomfs havéu rublert d' humanisme y de grandesa que han sigut correspostos per los vostres enemics ab crueltats y infamias, ha conquerit pera 'l vostre poble un envejable lluch d' honor que vos regoneixerán las generacions del esdevenir per las lluminosas planas que ab lo noble lluytar per la vostra llibertat escribiu á la Historia dels nostres temps.

Ningú sab quin acabament destinen los inexcusable designis de Déu á la vostra heroica resistencia, tres vegadas santa: per vostre esforç humà en evitar vessament de sanch, per la honradesa, serenitat y nobilissims sentiments que respalden sempre en vostre lluytar, y per la rahó plena de la vostra causa defensant la independencia del vostre poble; mes si á la fi del vostre bregar coratjós y noble no hi trobesiu la llibertat del Transvaal y del Orange, sinó la victoria del opressor, pera la Humanitat honrada y justa subsistirán sempre aqueixas exemplars. Repúblicas ab tots los seus drets d' Estats lliures que son y serán perdurablement imprescriptibles mentres la soberania del poble no 'ls hagi abdicat, encare que 'ls hagi arrebatat la odiosa violencia del dret de la forsa que per vergonya seva usa un Estat que 's diu capitost de la civilisació.

Devant del món esteu en plena soberania del dret y bé heu de presentarvos á la Europa fèrm y ab lo cap alt pera pregonar injusticias que 'ls omnipotents de la forsa realisan contra 'ls pobles lliures y per fer conèixer la immutable voluntat del vostre poble de conservar sencera la seva vida propia. Es ben segur que als grans Estats no trovaréu qui vos escolti per que en tots hi governa l' engegament dominador que 'ls ha de portar á un gros daltabaix. Vos desitjem pera la vostra digna empresa millor sort que altres pobles en consentants cassos han tingut y que la nostra mateixa Terra que un jorn com ara la vostra lluytà valerosament per la seva autonomia, que sols pogué arrabassarli la forsa dels exèrcits de dos Estats.

Y es, Senyor, que avuy no es pas lo Bé y la Justícia lo que governa als pobles sinó la llei dels que 's crehuen omnipotents per que posseheixen la forsa. ¿Cóm voléu que las vostras queixas y 'ls vostres drets trobin aculliment?

Mes si vos manca la Justícia que pera vostra causa demanaréu, trobareu solidaritat en las vostras angúnias y en las vostras reivindicacions en los pobles que han sofert y sofreixen lo vostre mateix calvari, en los pobles que, malgrat los fets consumats, senten en son si 'ls batechs de la seva vida que 'ls impulsan á treballar pera la seva dignificació y pera 'l regoneixement del seu dret: aquestos y la gent honrada de tota la Terra, la gent que aborreix l' artifice y la mentida, la gent que menyspreua la acció antihumana de la forsa, la gent que espera 'l regnat de la Justícia, la gent de conciencia dreta y de sentiments humans, la gent que per sobre de tots los goigs de la vida hi posa lo treballar pera 'l perfeccionament dels esperits y pera que la pau y la germanor sian los únics llassos que uneixin als pobles.

Que serveixi de consol al crudel dolor de la gran tribulació que passa lo vostre poble, aqueix grandios plebiscit d' ánimas nobles y generosas que á tot lo mon vos fa justicia y afirma lo vostre dret. A aqueixa consoladora manifestació dels esperits rectes que per tot volém unirhi 'ls batechs dels nostres sentiments pera que vos confortin, y 'l crit de la nostra conciencia contra la injusticia que la forsa realisa en vostras pobles.

Rebén, donchs, Senyor, de la «Unió Catalani-

ta», organizada per lo vivificador escalf de la renaixensa de Catalunya, y quinas tascas tenen per finalitat assolir la autonomia de nostre poble, la expressió del dolor que 'ls bons catalans senten per las desdixas presents dels vostres Estats lliures y una estreta encaixada de fraternitat á la que en besada fecunda se fonguin ab las vostras las nostras aspiracions, rebent la vostra fermesa y abnegació, fortaleza pera no defallir en la nostra honrada tasca.

Déu permetrà que 'l Traansval y l' Orange y Catalunya y tots los demés pobles que tenen arrebatada la seva autonomia pogan veure lo triomf del Bé, de la Justícia y de la Veritat que anorrearan lo dret de la forsa y declararan intangible la llibertat dels vincles socials.

Déu vos guardi molts anys.

Barcelona 17 de Novembre de 1900.—Per acort del Concell General, Lo President, *Manel Folguera y Durán*.—Lo Secretari, *Lluís Marsans*.

En favor de la vinicultura

D' un quant temps á aquesta part la «Federació Agrícola Catalana» ve preocupantse en buscar medis pera obrir nous mercats als vins catalans y en especial lo mercat de Barcelona, que no deixa de ser important, y á dit efecte acordá en principi aquella entitat en una reunió de agricultors, que tingué lloch en l' Ateneu de Barcelona, enviar un consultori á todas las Asociacions agricolas de Catalunya, á fi de que s' informin sobre 'ls medis practichs pera obrir el mercat de Barcelona als vins catalans.

Un cop obtinguts aquets informes se celebrará á Barcelona una reunió magna, en la que 's pendrán acorts definitius.

Es possible que s' organisin diferents meetings de propaganda en diferents comarcas de Catalunya á fi de robustir los treballs de la Federació.

Com poden veure nostres lectors, tot fa creure que la campanya que van á emprendre 'ls agricultors será profitosa, haventse ja celebrat á la ciutat de Figueras lo primer dels meetings de propaganda organitzat per la «Cambra Agrícola del Ampurdà», que resultá grandios y entusiasta, haventse admés y aprovat las següents proposicions de caràcter general, que se sollicitarán dels poders públics, y que dita cambra apoyará.

- 1.^a Rebaixa en el impost de consums.
- 2.^a Que 'ls drets que paga 'l vi en las poblacions que recaudan l' impost de consums per drets d' entrada estigui en relació sobre la seva riquesa alcohólica.
- 3.^a Que 's compleixi la llei del 27 de Juliol de 1895 sobre 'l vi artificial y la R. O. de 23 de Desembre del mateix any referent á policia administrativa en aquesta materia.
- 4.^a Que s' augmentin 'ls drets de entrada dels alcohols estrangers.
- 5.^a Negociació de tractats de comerç favorables á la exportació de nostres vins ab las repúblicas del Sud d' América.
- 6.^a Que las companyias de ferro-carrils y de vapors rebaixin las tarifas de transport, del vi destinat á la exportació.
- 7.^a Que 'l propietari viticultor pugui convertir part de la seva cullita en alcohol sense tributació especial.
- 8.^a Que formi part el vi de la racció del soldat.
- 9.^a Lliure introducció de sulfats de coure, sofres químicament purs que s' importin del estranger y siguin destinats á la viticultura.
- 10.^a Declaració de ports franchs per l' embarcament de vins destinats á exportació á

n' els d' Espanya que reuneixin bonas condicions.

Es de creure que nostra comarca, eminentment agrícola, y en particular vitícola, respondrà com déu al moviment iniciat per la «Federació Agrícola Catalana» y que no será de las ultimas en organitzar la propaganda en lo sentit acordat en la reunió tinguda en l' «Ateneu Barcelonés»: Si aixís no ho fes, piljor per ella.

La cega enamorada

Arrupida al llindar d' una portalada fosca, indiferent á tot lo que prop seu passava, hi havia una cega.

Allá s' estava, ignorant de tot lo del mon y pensant sempre; pensant vaguetats, res de concret, porque la infelís era cega de naixensa, y lo que no entra pels ulls no 's graba al pensament, si bé arrela dins del cor.

Era jove, y hauria sigut hermosa si la ceguera no hagués imprés una rigidesa tétrica á sas faccions. Sa bellesa, marcida prematurament, feya llástima; feya recordar aquelles flors que ni tenen aroma ni per adorno son volgudas, y que, llensadas al fanch, no arriban á causarnos repugnancia porque 'ns recordem de que son flors.

Feya molt temps que solia jo transitar per aquell carrer quan me vaig adonar de la cega, d' aquell ser desvalgut que 's passava tot el sant dia inmòvil en la fosca portalada, treynt totjust una mà blanquíssima, mitj desclosa, per entre 'l mocador gran, ja molt més roig que negre, que li cubria 'l cos.

Entorn seu la vida marejant de ciutat se manifestava en mil esclats diferents, que á voltas fins l' aixordavan, pero que may la corprenian. Sentia las riallas y 'ls plors de criaturas innocentes. Sentia 'ls secrets, més d' un cop pecaminosos, de la gent gran. Vora d' ella no 's recatava la donzella vergonyosa de donar cita al seu estimat... Tot ho sentia la cega; tot ho sentia y de res s' enterava.

Vivia de caritats, es clar; de las tristas caritats que li feyan los tranzeunts, entre 'ls que no hi faltava algún protector asiduu.

Jo solia passar á entrada de fosch, y havia observat qu' un jove, molt jove y molt serio, s' hi esqueya sempre á la mateixa hora y acostumava á darli una moneda.

La cega ja l' esperava. De lluny li coneixia 'ls passos, y al sentirlo á la vora, allargava instintivament la mà, que may retirava sense l' almoyna. El jove seguia indiferent son camí, y ella indiferent se quedava. Semblava aquella caritat, com tantas altres, una forma rutinaria. Las mans d' ell y d' ella s' havian familiarisat pel contacte, més els cors no 's coneixian.

Una tarda, per casualitat, vaig tenir ocasió de parlar ab la cega. M' havia sorprès la pluja al carrer y vaig refugiar-me en aquella entrada en el precís moment en que una noya d' aspecte elegant recullia quelcóm que 'm va semblar una carta de mans de la desvalguda, donantli en cambi una caritat. Devia tractarse d' uns amors secrets en que la cega hi representava, sense donarsen compte, 'l paper d' intermediaria.

Ens varem fer amichs la cega y jo. Entaulada la conversa, vaig saber qu' havia quedat orfa essent molt petita, en aquella edat en que 'ls sentiments, si comensan á apareixe, s' han d' educar. Ella, que per no poder ferse càrrech dels perills del mon, necessitava més protecció qu' un altre ser, havia viscut sempre sens amparo de ningú.

Aquell cadavre ab vida 'm va contar tota sa historia; una historia grisa, faltada de tot interès. Va dir-me que tenia un germà de menos edat qu' ell, y que mentres el germà no fés un home y pogués guanyar-li la vida, seguirian resignament muntantse d' almoynas. Jo, involuntariament, vaig sentir

pitir que 'l germà era n' drogo que vivia á costas d' ella ab la esquena d' ella.

Contant sa historia no 's va afectar gens, no 'm va ponderar sas penas. Però que n' era de trista aquella indiferencia! Que n' era d' esgarriós l' espectacle d' aquell cor verge de tot sentiment y sens esma pera sentir!... Aixís considerantho vaig quedar-me callat; y ella no torná á dirigir-me la paraula. Qui sab si 's va creure que me 'n havia anat, sense despedirme.

Al poch rato 'm vaig adonar de que allargava la mà, y vaig girarme cap al cantó per ahont tenia costum de venir lo jove caritatiu. La cega l' havia sentit, com sempre: el jove passava, y, al ser davant d' ella li va fer la caritat acostumada.

—Quins parroquians més simpátichs que té!... —vaig dirli per broma.

—Cóm? Simpátichs?—va fer la cega.

—Es clar qu' ho són—vaig contestarli—joves com aquest.

—Ah, es un jove! va dir ab veu apagada, posantse tota pensativa.

Jo vaig penedir-me fonament de mas paraulas. Qué hi havia passat per aquell cor? Quin pressentiment de goigs ignorats va estremir-lo? Quin raig de llum va rompre per un moment las tenebras d' aquella nit eterna?

La cegueta s' havia posat trista, trista; sa cara havia perdut la rigidesa habitual, prenent una bella expressió de condol que eternia l' ànima, en tant que dugas gotas de fel, ab apariencia de gotas de rosada, surtian de sos ulls tancats.

No amagá son plor. Qué sabia ella d' avergonyar-se dels propis sentiments! Qué sabia ella si algú veyia sas llàgrimas, ni que era veure!...

No vaig intentar consolar-la, ni 'm vaig atrevir dirli res més.

* * *

Desde llavors la pobra cega, més miserable que may per son aspecte, però com may rica en sentiments, esperava cada tarda ab creixent afany la almoyna del jove, y al allargar la mà pera rébre-la, unas voltas se ruborisava y altrás somreya.

Lluís Via.

Ajuntament

Sessió celebrada lo dia 6 del corrent, baix la presidencia del Alcalde senyor Antich.

Signé aprobada l' acta de la anterior.

Se doná coneixement d' una comunicació del senyor governador civil recomanant se compleixi lo disposat en la circular de la Direcció General de Sanitat, publicada en lo Butlletí Oficial, referent á la enfermetat infecciosa de la triquina.

Fou llegida una instancia firmada per alguns matarifes, sollicitant se varin las horas de matar, y que se senyalin en lo successiu, de las 11 del matí á la una de la tarde en los mesos d' Octubre á Abril, y de 4 á 6 de la tarde en los restants del any. Se acordá que la comissió corresponent cridi á tots los matarifes ants de resoldre lo sollicitat per part d' ells.

A proposta del senyor Folch, se acordá oficial al senyor Administrador de la fàbrica del gas, manifestantli que á judici del Ajuntament los fanals públics deuen quedar de propietat del municipi, finida la contracta, y que contesti si la empresa es del mateix parer, puig de no serho se nombrarian arbitres que ho decidissen.

Després de las degudas explicacions que 's donaren per alguns regidors motivadas per una pregunta del senyor Folch, se quedá en que lo tros de canonada que conduheix aigües y que s' está canviant al final del carrer del Om es propietat del municipi y no de cap particular. Se acordá vendre en pública subasta la canonada vella.

Y no haventhi cap més assumpto de qué tractar se aixecá la sessió.

CRONICA

Per error de caixa aparegué nostra edició del diumenge passat ab lo número 430 sent aixís que li correspon lo 427.

Ab motiu de la festivitat del dia d' avuy, adelantém la sortida del present número que corresponia á demá.

X Diumenge passat se vingué dihent que l' inginyer jefe de camins y carreteras de la província, havia ordenat fossin desfetas las tres arcadas que estavan ja llestas del pont que se está construhint sobre la riera á la surtida de nostra vila, en la carretera de Barcelona á Tarragona. La noticia resultá certa, per quant, lo següent dia dilluns, se comensá á desfer dita obra.

Segons se diu, l' ordre ha sigut donada en vista de que las arcadas mencionadas no havian sigut construïdas segons marcava lo plano.

Durant la setmana ha sigut molta la gent que ha contemplat com era desfeta l' obra, fentse molts y variats comentaris.

¡Dilxós pont! Després de mes d' un sigle de fèr-nosel gruhar, ara que ja casi 'l contemplavam acabat ha vingut alló que 'ls castellans dihen: *Nuestro gozo en un pozo.*

Lo senyor Gobernador ha publicat en lo *Boletín Oficial* la circular de la Direcció general de Sanitat relativa á la escrupulosa inspecció de carns que ab tot rigor se recomana en los embotits de totas classes, en vista de las noticias que 's reben de Murcia, ahont s' hi ha desenvolupat d' un modo alarmant la enfermetat de la triquina, seguida de cassos de defunció.

Suposem que en lo Matadero de nostra vila se vindrá fent ab tota escrupulositat la inspecció de las carns dels tocinos que 's matan, quig aquestas son las que portan la triquina.

Ahir al matí lo primer tren corren procedent de Reus, al passar per Roda de Bará, agafá á un guarda via, deixantlo mort al acte. Dit empleat era conegut per en *Nelo*, y era de edat molt avansada.

Aquesta nit tindrà lloch en el saló del Tívoli un ball corejat, que ab cooperació de la orquesta antigua d' aquesta vila, ha organísat la Societat coral «Lira Vendrellenca.»

Pera la renovació de la meytat de la Junta Directiva del Centre Industrial, han sigut elegits los senyors següents:

President, D. Pere Alsina; Secretari primer, don Joan Reitz; secretari segon, D. Joan Ramon; y Vocals D. Anton Diu y D. Joseph Casas.

Ha mort á Berga la senyora D.^a Dolors Satorras Maciá, germana de nostre distingit amic D. Plácid Satorras, registrador de la propietat de nostra vila.

Rebi la familia Satorras nostre més sentit pésam.

X Lo concorregut «Café de España» d' aquesta vila, més vulgarment conegut per *Café d' en Tano*, ha suferit una completa reforma que li dona l' aspecte més elegant y adequat que no tenia. Las parets han sigut decoradas ab un bonich paper de tons clars molt vistable y elegant; los tetxos aplafonats ab fondo de celatje en quins surten dels marchs hermosos ramatjes de vistosas flors, y 'l march del taulell y 'ls de las oberturas, pilastres y demás apareix pintat al oli, també de tons clars, y 'ls socols imitats á pedra tarragonina. Lo antich moblatje ha sigut també canviat per unas bonicas y elegants cadiras, com també 'ls assientos y respaldos de las parets tapissats de pell y 'ls cortinaljes y pabellons de las portas.

Lo conjunt resulta molt seriós y vistable, per lo que felicitem al duenyo senyor Gibert per tan acertada reforma del seu acreditat establiment, que avuy resulta sens dupte lo més elegant dels del seu género que té nostra vila, fent estensiva la felicitació al pintor d' aquesta vila senyor Sanchez, que ha sigut l' encarregat de la reforma per lo que 's refereig á la pintura y empaperat.

L' expedient que la companyia arrendataria de Tabacos y Timbre formá á la Societat d' aquesta vila la Cassino Circo, per lo de si la mateixa deu ó no pagar l' impost del Timbre per las funcions teatrals que en son teatro s' han donat ab caracter de societat, ha sigut resolt en contra las pretencions del dit Cassino, que s' ha apelat á Madrid del fallo de la Junta Administrativa d' aquesta provincia.

La Caritat Cristiana d' aquesta vila, ha repartit als pobres de la mateixa durant lo passat mes de novembre, los següents bonos:

Carn, 17; gallina, 24; pá, 10; llet, 3; bacallá, 2; y hospital, 1; que en conjunt importan la cantitat de 105'80 pessetas.

Diu un periódich de Valls que la guardia civil d' aquella comarca, fa uns quants dias que opera altra vegada en combinació per las montanyas properas á Querol, en busca de tres carlins equipats y armats que per allí han sigut vistos.

La Junta Directiva del Ateneu Barcelonés ha acordat dirigir-se á las principals entitats, corporacions y personalitats de Catalunya á fi de que 's recullin fondos pera reparar l' historich monument de Poblet, que com diguerem en nostra últim número amensava ruina.

L' Ateneu obrirá una suscripció entre 'ls seus socis, comensada ab la cantitat de 500 pessetas votada per la Junta.

Respecte á dit assumpto dihen los periódichs de Tarragona que 'l dijous sortiren de dita ciutat cap á Poblet al objecte d' examinar y veure las reparacions que sian necessarias fer en lo historich monument, la Junta provincial de Monuments, composta per los senyors governador civil y alcalde, y 'ls senyors D. Angel del Arco, D. Ramon Salas y D. Joseph Canals.

Lo Consistori dels Jochs Florals pera lo any 1901 ha quedat definitivament constituït en la següent forma:

Excm. Sr. D. Francisco Pi y Margall, president; D. Joseph Franquesa y Gomis, D. Jacinto Torres y Reyató, D. Emili Vilanova, D. Ricart Permanyer, Sebastiá Trullol, y D. Salvador Vilaregut, secretari.

Lo quadern 31 del interessant *Diccionario Popular Enciclopédico de la Lengua Española*, que hem rebut porta, entre altres paraulas interessans, lo nom de *Amadeo de Saboya*, que fou rey d' Espanya, ab una síntesis de son regnat y 'ls mensatjes de renuncia del Trono y contestació de las Corts, que fou redactada per D. Emili Castelar.

Tant important obra se publica semanalment, essent son preu de 30 céntims quadern.

Si algú de nostres lectors desitja conèixer tan important publicació, pot dirigir-se á D. Pere García, carrer de la Encarnación, 4 Madrid, y se li enviará gratis un quadern.

Se admeten suscripcions á la imprenta d' aquest setmanari,

Secció Oficial

Funcions religioses

Demá diumenge á dos quarts de tres ensenyansa de la doctrina cristiana, y á las sis del vespre després del Rosari y 40 Ave marias, continuará la Novena á la Purísima Concepció ab cant y orga.

Dijous, festa de Santa Llucia, la primera missa será á las 6, la segona á las 8 y á las 9 ofici solemne ab orga y cantors.

Diumenge dia 16, després de la missa de 7 se farà la Comunió general de las fillas de Maria, ab plática preparatoria.

Registre Civil

Inscripcions verificadas desde el dia 25 del pasrat fins al 1 del corrent mes.

Naixements.—Nens, 3.—Nenas, 1.

Defuncions.—Pere Solá Ivern de 78 anys. y Joseph Papió Casellas de 8 anys.

Vatrimonis.—Jaume Marcé Bosch ab Vicenta Blasi Escribá Ferrás Figueras Borrell ab Maria Rius Llaná y Alons Piqué ab Antonia Ivern Borrell.

IMP. RAMON GERMANS.—VENDRELL.



ANUNCIS



PERE CARRERAS

COMISIONISTA EN VINS

Se reben mostrars pera la compra constant de vins negres, rosats, blanchs y mistelas, tant d'aquesta com d'altras comarcas.

MAGATZÉM, Carreterade Santa Oliva, núm. 5. VENDRELL

GRAN CRIADERO DE CEPS AMERICANS

de todas classes

pera sa adquisició dirigir-se al mencionat magatzém del senyor Carreras.

Sastreria de

Gil Boixadós

Temporada d'Ivern.-Gran baratura

Acabo de rebre un variat assortit de estams, chaviots, gergas, vicunyas y demés articles pera la present temporada d'ivern á preus sumament reduhits.

Especialitat en capas pera senyoras.

CARRER DE SANTA AGNA, NUM. 22.-VENDRELL

Pagesos: Si voleu combatre 'l mildiu, oidium y altres Malalties de la vinya

no espereu l'estiu. El producte francés anomenat **Mercurior**, que s'usa al hivern, destrueix els terribles germen d'aquellas malalties, y la seva acció es complerta ab el **Sublimior**, que s'aplica al estiu. Ab una vegada de **Mercurior** al hivern y dugas vegadas de **Sublimior** al estiu.

SE SUPRIMEIXEN COMPLETAMENT las varias operacions de sulfat y sofre, que ja no s'han de gastar.

Amdos productes son també 'l millor remey

CONTRA TOTES LAS MALALTIAS DELS ARBRES FRUYTERS

Aquest es lo procediment més senzill económic, y eficás

Demaneu prospectes á Yda. FIGUERAS (a) Xenda.-Reprtant. exclusiu en la comarca del Vendrell

FEMS DE PRIMERA CALITAT

ab barreja de vaquerissas

Los propietaris que 'n necessitin poden dirigir-se á MARCELINO FORCADA carrer de Montserrat, número 12.—Vendrell.

Preus: á 14 duros los 10 000 kilos sobre wagó á Barcelona.

Garrofers, Atmetllers OLIVERAS

Y TOTA ALTRA CLASSE DE ARBRES FRUITERS A PREUS ECONÓMICHS

Dirigirse á **Joseph Galvez**

Constructor de Carruatjes

Casas Novas. - VENDRELL

Avis als culliters de vi

Se graduan vins al preu de 50 céntims per mostra en casa

Tomás Recasens

Carrer Major, confitería y fábrica de xacolata.-VENDRELL

Fems de bona calitat

barrejats ab

tres cuartas parts de vaquerissas

Se venen á preus baratos sobre wagó á Sans. Per encárrechs dirigir-se á

Francisco Barot (a) MAS

qui també está encarregat de la venda de tots los productes químichs de la casa Mora y Companyia de Barcelona com son: GUANOS pera cereals y vinyas, LISOL, CREOSINA, CARBURO, SOFRES, SULFATS etc.

Direcció: Duch de la Victoria 22, Vendrell

Qui pateix dels peus es porque vol

Pasta Bulliproff

per

ulls de poll y duricias

Ab aquesta pasta no 's tenen mes ulls de poll y s'alivian en gran manera las duricias.

Es una pasta que no danya 'ls peus.

Se ven al preu de 10 céntims la capsa en casa de JOSEPH ORPINELL, Major, 17.-Vendrell.